

Министерство образования и науки Российской Федерации
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Магнитогорский государственный технический университет
им. Г. И. Носова»
Многопрофильный колледж



УТВЕРЖДАЮ
Директор
С.А. Махновский
22 сентября 2016 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ
ОГСЭ.04 ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (английский)
общего гуманитарного и социально-экономического цикла
программы подготовки специалистов среднего звена
по специальности 44.02.06 Профессиональное обучение (по отраслям).
Строительство и эксплуатация зданий и сооружений
(углубленной подготовки)

Магнитогорск, 2016

Рабочая программа учебной дисциплины «Иностранный язык» разработана на основе ФГОС СПО образования 44.02.06 Профессиональное обучение (по отраслям), утвержденного приказом Министерства образования и науки Российской Федерации от 27 октября 2014 г. № 1386.

Организация-разработчик: ФГБОУ ВО «Магнитогорский государственный технический университет им. Г.И. Носова» Многопрофильный колледж

Разработчик:

Преподаватель МпК ФГБОУ ВО «МГТУ» _____ Мария Владимировна Аверченко
Преподаватель МпК ФГБОУ ВО «МГТУ» _____ Ольга Анатольевна Ческидова

ОДОБРЕНО

Предметной комиссией
Иностранного языка
Председатель _____ Н.Н. Кузовлева
Протокол №1 от 07.09.2016 г.

Методической комиссией МпК
Протокол №1 от 22.09.2016 г.

РЕКОМЕНДОВАНО

Экспертной комиссией
Председатель
Заведующий отделением

_____ Гульнара Маратовна Коровкина
14 сентября 2016г.

Рабочая программа разработана в соответствии с МК-О-К-РИ-120-14 Рабочая инструкция. Порядок разработки рабочей программы учебной дисциплины образовательной программы среднего профессионального образования.

СОДЕРЖАНИЕ

1 ПАСПОРТ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ.....	4
2 СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	6
3 УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ.....	17
4 КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ	18
Приложение 1	19
АКТИВНЫЕ И ИНТЕРАКТИВНЫЕ ФОРМЫ ПРОВЕДЕНИЯ ЗАНЯТИЙ	19
ЛИСТ РЕГИСТРАЦИИ ИЗМЕНЕНИЙ И ДОПОЛНЕНИЙ	21

1 ПАСПОРТ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

1.1 Область применения программы

Рабочая программа учебной дисциплины «Иностранный язык» является частью программы подготовки специалистов среднего звена в соответствии с ФГОС СПО по специальности 44.02.06 Профессиональное обучение (по отраслям). Строительство и эксплуатация зданий и сооружений

Рабочая программа составлена для очной формы обучения.

1.2 Место дисциплины в структуре основной профессиональной образовательной программы

Учебная дисциплина входит в обязательную часть общего гуманитарного и социально-экономического цикла программы подготовки специалистов среднего звена.

Дисциплина «Иностранный язык» базируется на знаниях и умениях, полученных при изучении дисциплин «Иностранный язык» общеобразовательного цикла.

Основные положения дисциплины используются в дальнейшем при изучении профессиональных модулей: ПМ 01 «Организация учебно-производственного процесса», ПМ.02 «Педагогическое сопровождение группы обучающихся в урочной и внеурочной деятельности», ПМ.03 «Методическое обеспечение учебно-производственного процесса и педагогического сопровождения группы обучающихся профессиям рабочих, должностям служащих».

1.3 Цели и задачи дисциплины – требования к результатам освоения дисциплины:

В результате освоения дисциплины обучающийся *должен уметь*:

У₁. общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;

У₂. переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;

У₃. самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас.

В результате освоения дисциплины обучающийся *должен знать*:

З₁. лексический (1200 – 1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности.

Содержание дисциплины ориентировано на подготовку студентов к освоению профессиональных модулей программы подготовки специалистов среднего звена по специальности и овладению профессиональными компетенциями:

ПК 1.1. Определять цели и задачи, планировать занятия.

ПК 1.3. Проводить лабораторно-практические занятия в аудиториях, учебно-производственных мастерских и в организациях.

ПК 1.4. Организовывать все виды практики обучающихся в учебно-производственных мастерских и на производстве.

ПК 2.2. Определять цели и задачи, планировать деятельность по педагогическому сопровождению группы обучающихся.

ПК 2.3. Организовывать различные виды внеурочной деятельности и общения обучающихся.

ПК 2.4. Осуществлять педагогическую поддержку формирования и реализации обучающимися индивидуальных образовательных программ.

ПК 3.2. Систематизировать и оценивать педагогический опыт и образовательные технологии в области среднего профессионального образования и профессионального обучения на основе изучения профессиональной литературы, самоанализа и анализа деятельности других педагогов.

В процессе освоения дисциплины у студентов должны формироваться общие компетенции:

ОК 1. Понимать сущность и социальную значимость своей будущей профессии, проявлять к ней устойчивый интерес.

ОК 2. Организовывать собственную деятельность, определять методы решения профессиональных задач, оценивать их эффективность и качество.

ОК 3. Оценивать риски и принимать решения в нестандартных ситуациях.

ОК 4. Осуществлять поиск, анализ и оценку информации, необходимой для постановки и решения профессиональных задач, профессионального и личностного развития.

ОК 5. Использовать информационно-коммуникационные технологии для совершенствования профессиональной деятельности.

ОК 6. Работать в коллективе и команде, взаимодействовать с руководством, коллегами и социальными партнерами.

ОК 7. Ставить цели, мотивировать деятельность обучающихся, организовывать и контролировать их работу с принятием на себя ответственности за качество образовательного процесса.

ОК 8. Самостоятельно определять задачи профессионального и личностного развития, заниматься самообразованием, осознанно планировать повышение квалификации.

ОК 9. Осуществлять профессиональную деятельность в условиях обновления ее целей, содержания, смены технологий.

ОК 10. Осуществлять профилактику травматизма, обеспечивать охрану жизни и здоровья обучающихся.

ОК 11. Строить профессиональную деятельность с соблюдением правовых норм, ее регулирующих.

1.4 Количество часов на освоение программы дисциплины:

максимальной учебной нагрузки обучающегося 288 часов, в том числе:

обязательной аудиторной учебной нагрузки обучающегося 242 часа;

самостоятельной работы обучающегося 46 часов.

2 СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

2.1 Объем учебной дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Объем часов
Максимальная учебная нагрузка (всего)	288
Обязательная аудиторная учебная нагрузка (всего)	242
в том числе:	
- лабораторные занятия	<i>не предусмотрено</i>
- практические занятия	242
- курсовая работа (проект)	<i>не предусмотрено</i>
Самостоятельная работа обучающегося (всего)	46
в том числе:	
- самостоятельная работа над курсовой работой (проектом)	<i>не предусмотрено</i>
- внеаудиторная самостоятельная работа	46
Форма промежуточной аттестации - <i>дифференцированный зачет в 4,6,8,9 семестрах</i>	

2.2 Тематический план и содержание учебной дисциплины «Иностранный язык»

Наименование разделов и тем 1	Содержание учебного материала, практические занятия, самостоятельная работа обучающихся 2	Объем часов 3	Уровень освоения 4
РАЗДЕЛ 1 РАЗВИВАЮЩИЙ КУРС		220	
<i>III семестр</i>		32	
Введение	Входной контроль. Инструктивный обзор программы учебной дисциплины и знакомство студентов с основными условиями и требованиями к освоению общих компетенций.	2	1
Тема 1.1. Отдых, досуг	Содержание учебного материала 1. Лексические единицы по теме. 2. Грамматический материал: – образование и употребление глаголов в Present Simple/Indefinite; – использование глаголов в Present Simple/Indefinite для выражения действий в будущем; – придаточные предложения времени и условия (if, when). 3. Мини диалоги по теме. 4. Тексты для чтения по теме «Досуг современной молодежи», «Виды отдыха».	-	1
	Практические занятия 1. Введение и активизация лексики по теме. 2. Введение, отработка и закрепление грамматического материала. 3. Выполнение лексико-грамматических упражнений. 4. Чтение мини диалогов с интонацией. 5. Чтение и обсуждение текстов по теме «Досуг современной молодежи», «Виды отдыха». 6. Тренировка монологической и диалогической речи по теме «Отдых, досуг» и создание коммуникативно-речевых ситуаций. 7. Текущий контроль.	10	2
Тема 1.2. Природа и человек (климат, погода, экология)	Содержание учебного материала 1. Лексические единицы по теме. 2. Грамматический материал: – сложноподчиненные предложения с союзами because, so, if, when, that, that is why; – неопределенные местоимения, производные от some, any, no, every; – наречия в сравнительной и превосходной степенях, неопределенные наречия, производные от some, any, every. 3. Мини диалоги по теме.	-	1

	4. Тексты по теме «Погода и климат в России и Великобритании», «Экологические проблемы современности».		
	Практические занятия	10	2
	1. Введение и активизация лексики по теме. 2. Введение, отработка и закрепление грамматического материала. 3. Выполнение лексико-грамматических упражнений. 4. Чтение мини диалогов с интонацией. 5. Чтение текстов по теме «Погода и климат в России и Великобритании», «Экологические проблемы современности» с полным пониманием и с извлечением нужной информации. 6. Текущий контроль.		
Тема 1.3. Здоровье, спорт, правила здорового образа жизни	Содержание учебного материала	-	1
	1. Лексические единицы по теме. 2. Грамматический материал: – числительные; – система модальности; – образование и употребление глаголов в Past, Future Simple/Indefinite. 3. Мини диалоги по теме. 4. Тексты по теме «Популярные виды спорта в стране и за рубежом», «Любимые виды спорта».		
	Практические занятия	10	2
	1. Введение и активизация лексики по теме. 2. Введение, отработка и закрепление грамматического материала. 3. Выполнение лексико-грамматических упражнений. 4. Чтение мини диалогов с интонацией. 5. Чтение текстов по теме «Погода и климат в России и Великобритании», «Экологические проблемы современности» с полным пониманием и с извлечением нужной информации. 6. Тренировка монологической и диалогической речи по теме «Здоровье, спорт, правила здорового образа жизни» и создание коммуникативно-речевых ситуаций. 7. Текущий контроль.		
	<i>IV семестр</i>	38	
Тема 1.4. Путешествие	Содержание учебного материала	-	1
	1. Лексические единицы по теме. 2. Грамматический материал: – Причастие II; – степени сравнения прилагательных (общее понятие);		

	<ul style="list-style-type: none"> – образование и употребление глаголов в Present Perfect Tense. 3. Мини диалоги по теме. 4. Тексты по теме «Популярные виды путешествия, страны и континенты», «Организация туристической поездки». 		
	<p>Практические занятия</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Введение и активизация лексики по теме. 2. Введение, отработка и закрепление грамматического материала. 3. Выполнение лексико-грамматических упражнений. 4. Чтение мини диалогов с интонацией. 5. Чтение текстов по теме «Популярные виды путешествия, страны и континенты», с полным пониманием и с извлечением нужной информации. 6. Тренировка монологической и диалогической речи по теме «Путешествие» и создание коммуникативно-речевых ситуаций. 7. Текущий контроль. 	10	2
	<p>Самостоятельная работа</p> <p>Ситуационная задача «Мария дополнительно посещает курсы иностранных языков. На каникулах ей предоставилась возможность полететь с группой в Лондон. Узнайте её впечатления о поездке в Англию и о жизни подростков там».</p>	6	3
Тема 1.5. Город, деревня, инфраструктура	<p>Содержание учебного материала</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Лексические единицы по теме. 2. Грамматический материал: <ul style="list-style-type: none"> – образование и употребление глаголов в страдательном залоге (Passive Voice). 3. Мини диалоги по теме. 4. Текст по теме «Мой город» 	-	1
	<p>Практические занятия</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Введение и активизация лексики по теме. 2. Введение, отработка и закрепление грамматического материала. 3. Выполнение лексико-грамматических упражнений. 4. Чтение мини диалогов с интонацией. 5. Чтение и обсуждение текстов по теме «Мой город». 6. Текущий контроль 	10	2
	<p>Содержание учебного материала</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Лексические единицы по теме. 2. Грамматический материал: 	-	1
Тема 1.6 Еда, покупки	<p>Содержание учебного материала</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Лексические единицы по теме. 2. Грамматический материал: 	-	1

	<ul style="list-style-type: none"> – исчисляемые и неисчисляемые существительные; – артикль; – местоимения some, any, much, many, little, a little, few, a few. <p>3. Мини диалоги по теме. 4. Текст по теме «Магазин»</p>		
	Практические занятия	10	2
	<p>7. Введение и активизация лексики по теме. 8. Введение, отработка и закрепление грамматического материала. 9. Выполнение лексико-грамматических упражнений. 10. Чтение мини диалогов с интонацией. 11. Чтение и обсуждение текстов по теме «Магазин», «Современная торговая сеть». 12. Тренировка диалогической речи по теме «Приобретение товаров в магазинах» и создание коммуникативно-речевых ситуаций. 13. Текущий контроль</p>		
	Промежуточная аттестация (дифференцированный зачет)	2	2,3
	<i>V семестр</i>	52	
Тема 1.7 Новости, Средства массовой информации	Содержание учебного материала	-	1
	<p>1. Лексические единицы по теме. 2. Грамматический материал: – образование и употребление глаголов во временах Continuous/Progressive, Perfect; – согласование времён; – прямая и косвенная речь. 3. Мини диалоги по теме. 4. Текст по теме «СМИ Великобритании и США». 5. Текст по теме: «Интернет»; 6. Чтение и перевод газетных статей.</p>		
	Практические занятия	14	2
	<p>1. Введение и активизация лексики по теме. 2. Введение, отработка и закрепление грамматического материала. 3. Выполнение лексико-грамматических упражнений. 4. Чтение и обсуждение текстов по теме «Основные периодическими изданиями в нашей стране и за рубежом», «Интернет». 5. Тренировка монологической речи по теме «Анализ периодической печати, телевизионных программ, обобщение и анализ получаемой через СМИ»</p>		

	6. Перевод со словарем иностранных текстов. 7. Текущий контроль.		
	Самостоятельная работа	10	3
	1. Тест по теме «СМИ». 2. Эссе по теме «Интернет, преимущества и недостатки».		
Тема 1.8 Образование в России и за рубежом, среднее профессиональн ое образование	Содержание учебного материала	-	1
	1. Лексические единицы по теме. 2. Грамматический материал: – глаголы в страдательном залоге, преимущественно в Indefinite Passive. – инфинитив и инфинитивные обороты и способы передачи их значений на родном языке. – признаки и значения слов и словосочетаний с формами на -ing без обязательного различения их функций. – Тексты по темам: «Образование в России», «Колледж», «Особенности образования за рубежом».		
	Практические занятия	18	2
	1. Введение и активизация лексики по теме. 2. Введение, отработка и закрепление грамматического материала. 3. Выполнение лексико-грамматических упражнений. 4. Чтение и обсуждение текстов по теме «Описание колледжа: аудитории, учебные дисциплины, расписание», «Особенности образования за рубежом». 5. Перевод иностранных текстов со словарем. 6. Текущий контроль.		
	Самостоятельная работа обучающихся:	10	3
	1. Тест. 2. Эссе «Мой колледж».		
	<i>VI семестр</i>	56	
Тема 1.9 Страноведение, культурные, национальные традиции и праздники	Содержание учебного материала	-	1
	1. Лексические единицы по теме. 2. Грамматический материал: – артикль с именами собственными; – имена прилагательные в положительной, сравнительной и превосходной степенях, образованные по правилу, а также исключения (закрепление). – предложения с союзами neither... nor, either... or; – дифференциальные признаки глаголов Past Perfect, Past Continuous, Future in the Past.		

	Практические занятия	22	2
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Введение и активизация лексики по теме. 2. Введение, отработка и закрепление грамматического материала. 3. Выполнение лексико-грамматических упражнений. 4. Чтение и обсуждение текстов по теме Основные географические понятия», «Экономический и политический строй стран», «Культурные традиции». «Столицы и крупнейшие города», «Культура и традиции страны». 5. Перевод (со словарем) иностранных текстов. 7. Работа с географической картой, иллюстрациями. 		
	Самостоятельная работа обучающихся:	5	3
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Тест по страноведению. 2. Ситуационная задача: «Вы собираетесь отправиться в путешествие и обязательно побывать в Северной Ирландии. Узнайте в интернете: какая погода характерна для того или иного времени года на ее территории; определите, какая одежда вам понадобится для поездки в разные сезоны, составьте таблицу; в группе договоритесь, когда вы поедете в путешествие и какую одежду возьмете; какие достопримечательности Северной Ирландии вам следует посетить, какие сувениры вы привезете своим родным?» 		
Тема 1.10 Общественная жизнь	Содержание учебного материала	-	1
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Лексические единицы по теме. 2. Грамматический материал: <ul style="list-style-type: none"> – предложения со сложным дополнением типа I want you to come here; – сложноподчиненные предложения с союзами for, as, till, until, (as) though; 3. Тексты по темам «Повседневное поведение», «Деловой этикет». 		
	Практические занятия	6	2
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Введение и активизация лексики по теме. 2. Введение, отработка и закрепление грамматического материала. 3. Выполнение лексико-грамматических упражнений. 4. Перевод (со словарем) текстов по теме. 5. Текущий контроль. 		
Тема 1.11 Научно- технический Прогресс	Содержание учебного материала	-	1
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Лексические единицы по теме. 2. Грамматический материал: <ul style="list-style-type: none"> – глаголы в страдательном залоге, преимущественно в Indefinite Passive (закрепление); – сложноподчиненные предложения с придаточными типа If I were you, I would do English, 		

	instead of French. – Тексты по темам «Новое в науке и технике», «Великие ученые мира».		
	Практические занятия	16	2
	1. Введение и активизация лексики по теме. 2. Введение, отработка и закрепление грамматического материала. 3. Выполнение лексико-грамматических упражнений. 4. Перевод (со словарем) текстов по теме. 5. Текущий контроль.		
	Самостоятельная работа обучающихся	5	3
	1. Тест по теме «Сложноподчиненные предложения».		
	Промежуточная аттестация (дифференцированный зачет)	2	2,3
	<i>VII семестр</i>	42	
Тема 1.12 Профессии, карьера профессиональн ые навыки и умения	Содержание учебного материала	-	1
	1. Лексические единицы по теме. 2. Грамматический материал: – распознавание и употребление в речи изученных ранее коммуникативных и структурных типов предложения; – систематизация знаний о сложносочиненных и сложноподчиненных предложениях, в том числе условных предложениях (Conditional I, II, III) – понятие согласования времен и косвенная речь; – сложноподчиненные предложения с придаточными (закрепление). 3. Тексты по темам «Технические специальности. Профессиональные обязанности», «Названия профессий. Личностные качества, необходимые для будущей профессии».		
	Практические задания	18	2
	1. Введение и активизация лексики по теме. 2. Введение, отработка и закрепление грамматического материала. 3. Чтение и перевод текстов по темам «Технические специальности. Профессиональные обязанности», «Названия профессий. Личностные качества, необходимые для будущей профессии». 4. Тренировка монологической и диалогической речи по теме «Профессии, карьера. Профессиональные навыки и умения» и создание коммуникативно-речевых ситуаций. 5. Текущий контроль.		
	Самостоятельная работа обучающихся	5	3
	1. Диктант по теме «Технические специальности». 1. Тест.		

Тема 1.13 Отдых, каникулы, отпуск. Туризм	Содержание учебного материала	-	1
	1. Лексические единицы по теме. 2. Грамматический материал: – систематизация знаний о сложносочиненных и сложноподчиненных предложениях, в том числе условных предложениях (Conditional I, II, III) – систематизация знаний о согласования времен и косвенная речь.		
	Практические задания	14	2
	1. Введение и активизация лексики по теме. 2. Введение, отработка и закрепление грамматического материала. 3. Чтение и перевод текстов по темам: «Способы путешествия: поездом, самолетом, на машине, пешком. Их преимущества и недостатки». 4. Заполнение таможенной декларации.		
	Самостоятельная работа обучающихся	5	3
	1. Тест по грамматике. 2. Ситуационная задача ««Мария дополнительно посещает курсы иностранных языков. На каникулах ей предоставилась возможность полететь с группой в Лондон. Узнайте её впечатления о поездке в Англию и о жизни подростков там».		
РАЗДЕЛ 2 ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МОДУЛЬ		68	
<i>VIII семестр</i>		42	
Тема 2.1 Цифры, числа, математические действия	Содержание учебного материала	-	1
	Лексические единицы по теме.		
	Практические занятия:	4	2,3
	Введение и закрепление лексики по теме. Выполнение заданий по образцу.		
Тема 2.2 Документы (письма, контракты)	Содержание учебного материала	-	1
	1. Виды деловых писем. 2. Структура делового письма. Правила оформления элементов делового письма. 3. Клише и выражения деловых писем.		
	Практические занятия:	6	2,3
	Профессиональная лексика по теме. Составление деловых писем по образцу: письма-запроса, письма-заказа, письма-рекламации и т.д.		
Тема 2.3 Инструкции, руководства	Содержание учебного материала	-	1
	1. Профессиональная лексика по теме. 2. Особенности технического перевода.		

	3. Технические (специализированные) словари		
	Практические занятия: Профессиональная лексика по теме. Чтение инструкций, правил техники безопасности их перевод с использованием различных типов словарей.	6	2,3
Тема 2.4 Оборудование, работа	Содержание учебного материала		
	1. Профессиональная лексика и термины для чтения и перевода нормативной (технической) документации 2. Особенности перевода научно – технических текстов. 3. Тексты профессиональной направленности по теме.		
	Практические занятия:	8	2,3
	Оснащение рабочего места, описание местоположения предметов. Профессиональная лексика по теме. Перевод текстов профессиональной направленности, рекламных проспектов, статей о новых достижениях отрасли.		
Тема 2.5 Планирование времени (рабочий день)	Содержание учебного материала	-	1
	1. Профессиональная лексика по теме. 2. Текст по теме: «Распорядок дня».		
	Практические занятия:	6	2,3
	Составление расписания рабочего дня, планирование рабочего времени. Профессиональная лексика по теме.		
Тема 2.6 Профессия строителя (мастера производственно го обучения)	Содержание учебного материала	-	1
	1. Профессиональная лексика и термины, особенности технического перевода. 2. Саморазвитие в специальности: продолжение образования, повышение квалификации		
	Практические занятия:	10	2,3
	Профессиональная лексика по теме. Перевод текстов профессиональной направленности.		
	Промежуточная аттестация (дифференцированный зачет)	2	3
	IX семестр	26	
Тема 2.7 Строительство	Содержание учебного материала	-	1
	1. Профессиональная лексика по теме. 2. Тексты профессиональной направленности		
	Практические занятия:	6	2,3
	Профессиональная лексика по теме. Работа со справочной литературой. Перевод текстов профессиональной направленности. Перевод текстов профессиональной направленности с использованием различных типов словарей.		
Тема 2.8	Содержание учебного материала	-	1

Строительная техника	1. Профессиональная лексика по теме. 2. Тексты профессиональной направленности		
	Практические занятия: Профессиональная лексика по теме. Перевод текстов профессиональной направленности, рекламных проспектов, статей о новых достижениях отрасли. Особенности технического перевода, правила и цели.	6	2,3
Тема 2.9 Строительные материалы	Содержание учебного материала	-	1
	1. Профессиональная лексика по теме. 2. Тексты профессиональной направленности		
	Практические занятия: Профессиональная лексика по теме. Технические термины. Работа со справочной литературой. Перевод текстов профессиональной направленности.	4	2,3
Тема 2.10 Виды зданий	Содержание учебного материала	-	1
	1. Профессиональная лексика по теме. 2. Тексты профессиональной направленности		
	Практические занятия: Профессиональная лексика по теме. Работа со справочной литературой. Перевод текстов профессиональной направленности. Выполнение аннотационного, реферативного и полного литературного переводов.	4	2,3
Тема 2.11 Правила техники безопасности	Содержание учебного материала	-	1
	1. Профессиональная лексика по теме. 2. Тексты по теме: «Охрана труда», «Правила техники безопасности»		
	Практические занятия: Профессиональная лексика по теме. Работа со справочной литературой. Перевод текстов профессиональной направленности. Выполнение аннотационного, реферативного и полного литературного переводов.	4	
	Промежуточная аттестация (дифференцированный зачет)	2	2,3
	Всего:	288	

Для характеристики уровня освоения учебного материала используются следующие обозначения:

1. – ознакомительный (узнавание ранее изученных объектов, свойств);
2. – репродуктивный (выполнение деятельности по образцу, инструкции или под руководством)
3. – продуктивный (планирование и самостоятельное выполнение деятельности, решение проблемных задач)

3 УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ

3.1 Требования к минимальному материально-техническому обеспечению

Реализация программы дисциплины требует наличия учебного кабинета иностранного языка.

Тип и наименование специального помещения	Оснащение специального помещения
кабинет Иностранного языка	Мультимедийные средства хранения, передачи и представления информации. Учебно-методическая документация, дидактические средства.
Помещение для самостоятельной работы обучающихся	Персональные компьютеры с пакетом MS Office, выходом в Интернет и с доступом в электронную информационно-образовательную среду университета

Программное обеспечение:

MS Windows 7 (подписка Imagine Premium)

Kaspersky Endpoint Security для бизнеса-Стандартный

7 Zip

3.2 Информационное обеспечение обучения

Основные источники

1. Караванов, А. А. Времена английского глагола. Система, правила, упражнения, тесты [Электронный ресурс]: Учебное пособие / Караванов А.А. - М.: НИЦ ИНФРА-М, 2016. - 212 с.: - Режим доступа: <http://znanium.com/bookread2.php?book=558418> - Загл. с экрана.

2. Афанасьев, А. В. Курс эффективной грамматики английского языка [Электронный ресурс]: Учебное пособие / А.В. Афанасьев. - М.: Форум: НИЦ ИНФРА-М, 2015. - 88 с. - Режим доступа: <http://znanium.com/bookread2.php?book=498984> - Загл. с экрана.

Дополнительные источники

1. Miscellaneous items [Электронный ресурс]: Общеразговорный английский язык / Е.Б. Попов - М.: НИЦ ИНФРА-М, 2015. - 132 с. - Режим доступа: <http://znanium.com/bookread2.php?book=515335> - Загл. с экрана. - ISBN 978-5-16-103284-8

2. Гальчук, Л.М. 5D English Grammar in Charts, Exercises, Film-based Tasks, Texts and Tests — Грамматика английского языка: коммуникативный курс [Электронный ресурс]: учеб. пособие / Л.М. Гальчук. — М.: Вузовский учебник: ИНФРА-М, 2017. — 439 с. Режим доступа: <http://znanium.com/bookread2.php?book=559505> - Загл. с экрана. ISBN 978-5-9558-0520-7

Интернет-ресурсы:

1. Cambridge Dictionary [Электронный ресурс] - Cambridge University Press.- URL: <https://dictionary.cambridge.org/>.- Загл. с экрана

2. Английский язык он лайн [Электронный ресурс] .- URL: <https://www.native-english.ru/> - Загл. с экрана

3. Грамматический справочник английского языка [Электронный ресурс] .- URL: <http://english-grammar.biz> - Загл. с экрана

4. Единый портал интернет - тестирования в сфере образования [Электронный ресурс] .- URL: <https://fepo.i-exam.ru/> - Загл. с экрана

4 КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Контроль и оценка результатов освоения дисциплины осуществляется преподавателем в процессе проведения практических занятий, контрольных работ, тестирования, а также выполнения обучающимися индивидуальных заданий, проектов.

Результаты обучения (освоенные умения, усвоенные знания)	Формы и методы контроля и оценки результатов обучения
<i>Уметь:</i>	
У 1. общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы	1. контрольная работа; 2. эссе; 3. ситуационная задача
У 2. переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности	1. тест; 2. контрольная работа
У 3. самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас	1. диктант; 2. ситуационная задача; 3. тест
<i>Знать:</i>	
З1. лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности	1. диктант; 2. эссе; 3. тест; 4. ситуационная задача
	Промежуточная аттестация в форме дифференцированного зачета в 4, 6, 8, 9 семестре





АКТИВНЫЕ И ИНТЕРАКТИВНЫЕ ФОРМЫ ПРОВЕДЕНИЯ ЗАНЯТИЙ



Активные и интерактивные формы используются при проведении теоретических и практических занятий:

Раздел/тема	Применяемые активные и интерактивные формы	Краткая характеристика
Тема 1.1 Отдых. Досуг	Деловая игра «Мы за здоровый образ жизни»	Работа по группам, студентам заранее назначаются роли (ведущий, врач-диетолог, спортивный тренер). Остальных студентов делим на 2 команды. Ведущий предлагает придумать название команды и девиз. Врач-диетолог дает свое задание (выберите из списка ряд продуктов здорового питания). Спортивный тренер предлагает командное спортивное соревнование. В течение игры ведущим проводится ряд дополнительных заданий, за которые участники получают жетоны. По итогу игры определяется победитель, набравший наибольшее количество жетонов.
Тема 1.2 Природа и человек	Анализ конкретной ситуации «Экологическая ситуация города, в котором ты учишься»	Коллективное обсуждение ситуации «Влияние выбросов вредных веществ металлургическим комбинатом в окружающую среду г. Магнитогорска».
Тема 1.3 Спорт. Здоровый образ жизни	Деловая игра «Мы за здоровый образ жизни»	Работа по группам, студентам заранее назначаются роли (ведущий, врач-диетолог, спортивный тренер). Остальных студентов делим на 2 команды. Ведущий предлагает придумать название команды и девиз. Врач-диетолог дает свое задание (выберите из списка ряд продуктов здорового питания). Спортивный тренер предлагает командное спортивное соревнование. В течение игры ведущим проводится ряд дополнительных заданий, за которые участники получают жетоны. По итогу игры определяется победитель, набравший наибольшее количество жетонов
Тема 1.4 Путешествия	Ролевая игра «Любишь ли ты путешествовать?»	Составление диалогов в парах на темы: «Вы на стойке регистрации в аэропорту; Вам нужно купить билет; Вам нужно забронировать номер в гостинице» и т.п. Используйте шаблоны и активную лексику занятий.
Тема 2.6 Профессия строителя (мастера производственного обучения)	Анализ конкретной ситуации «Собеседование при устройстве на работу»	Посмотрите несколько видеороликов по теме «Собеседование при устройстве на работу». Пропишите правила поведения на собеседовании при устройстве на работу (как стоит себя вести, а как не стоит).

<p>Тема 2.11 Правила техники безопасности</p>	<p>Анализ конкретной ситуации «Правила техники безопасности»</p>	<p>Выдается текст с заданием «Правила техники безопасности». Студенты анализируют реальные профессиональные фрагменты производства и межличностные отношения занятых в нем людей, делают выводы, используя лексический и грамматический материал (модальный глагол must).</p>
---	--	---

ЛИСТ РЕГИСТРАЦИИ ИЗМЕНЕНИЙ И ДОПОЛНЕНИЙ

№ п/п	Раздел рабочей программы	Краткое содержание изменения/дополнения	Дата, № протокола заседания ПК	Подпись председателя ПК
1		Рабочая программа учебной дисциплины «Иностранный язык» рассмотрена на заседании ПК перед началом учебного года и переутверждена без изменений	13.09.2017 г. Протокол № 1	
		Рабочая программа учебной дисциплины «Иностранный язык» актуализирована. В рабочую программу внесены следующие изменения:		
2	Титульный лист	На основании приказа ректора ФГБОУ ВО «МГТУ им. Г.И. Носова» № 10-30/465 от 17.07.2018 г. текст «Министерство образования и науки» заменить на текст «Министерство науки и высшего образования Российской Федерации»	12.09.2018 г. Протокол № 1	
3	3.2 Информационное обеспечение обучения	<p>В связи с заключением контрактов со сторонними электронными библиотечными системами «Юрайт» (Договор № Д-973-17, «BOOK.RU» (Договор № 18493307 / Д-1093-18) раздел 3.2 Рабочей программы читать в новой редакции:</p> <p style="text-align: center;">Основная литература</p> <ol style="list-style-type: none"> Голубев, А. П. Английский язык для всех специальностей [Электронный ресурс]: учебник / А. П. Голубев, И. Б. Смирнова, А. Д. Жук. — Москва: КноРус, 2018. — 280 с. — Для СПО. — Режим доступа: https://www.book.ru/view3/929941/1 Карпова, Т.А. English for Colleges=Английский язык для колледжей [Электронный ресурс] : учебное пособие / Т. А. Карпова Т.А. — Москва : КноРус, 2017. — 288 с. — (СПО). — ISBN 978-5-406-05722-3. — Режим доступа: https://book.ru/book/921677 <p style="text-align: center;">Дополнительная литература</p> <ol style="list-style-type: none"> Невзорова, Г. Д. Английский язык. Грамматика [Электронный ресурс] : учебное пособие для среднего профессионального образования / Г. Д. Невзорова, Г. И. Никитушкина. — 2-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2018. — 213 с. — (Профессиональное образование). — ISBN 978-5-534-09886-0. — Режим доступа: https://biblio-online.ru/bcode/428886 Кохан, О. В. Английский язык для технических специальностей [Электронный ресурс] : учебное пособие для среднего профессионального образования / О. В. Кохан. — 2-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2018. — 226 с. — (Профессиональное образование). — ISBN 978-5-534-08983-7. — Режим доступа : https://biblio-online.ru/bcode/426819 	12.09.2018 г. Протокол № 1	
4	3.2 Информационное обеспечение обучения	<p>В связи с заключением контрактов со сторонними электронными библиотечными системами «Юрайт» (Контракт Юрайт ЭБС www.biblio-online.ru №К-55-19 от 05.08.2019), «BOOK.RU» (Контракт КноРус медиа ЭБС BOOK.ru № К-52-19 от 05.08.2019), «Консультант студента» (Контракт Политехресурс Консультант студента ЭБС К 50-19 от 05.08.2019) и обновлением платформы электронной библиотечной системы «Знаниум» раздел 3.2 Рабочей программы читать в новой редакции:</p> <p style="text-align: center;">Основная литература</p> <ol style="list-style-type: none"> Голубев, А. П. Английский язык для всех специальностей [Электронный ресурс]: учебник / А. П. Голубев, И. Б. Смирнова, А. Д. Жук. — Москва: КноРус, 2018. — 280 с. — Для СПО. — Режим доступа: https://www.book.ru/view3/929941/1 Карпова Т. А. English for Colleges = Английский язык для 	11.09.2019 г. Протокол № 1	

		<p>колледжей (СПО). [Электронный ресурс]: учебное пособие / Т.А.Карпова. — Москва: КноРус, 2019. — 280с. — Режим доступа: https://www.book.ru/view3/929961/1 - Загл. с экрана</p> <p>Дополнительная литература</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Маньковская, З. В. Английский язык. [Электронный ресурс]: учебное пособие / З.В. Маньковская. — Москва: ИНФРА-М, 2019. — 200 с. — Режим доступа: https://new.znaniium.com/read?id=332771 - Загл. с экрана. 2. Буренко, Л. В. Грамматика английского. Grammar in levels elementary – pre-intermediate [Электронный ресурс] : учебное пособие для среднего профессионального образования / Л. В. Буренко, О. С. Тарасенко, Г. А. Краснощекова ; под общей редакцией Г. А. Краснощековой. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 227 с. — (Профессиональное образование). — ISBN 978-5-9916-9261-8. — Режим доступа: https://biblio-online.ru/bcode/437709 3. Невзорова, Г. Д. Английский язык. Грамматика [Электронный ресурс]: учебное пособие для среднего профессионального образования / Г. Д. Невзорова, Г. И. Никитушкина. — 2-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 213 с. — Режим доступа: https://biblio-online.ru/book/angliyskiy-yazyk-grammatika-437254 4. Левченко, В. В. Английский язык. General english: учебник для среднего профессионального образования [Электронный ресурс]: / В. В. Левченко, Е. Е. Долгалёва, О. В. Мещерякова. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 278 с. — Режим доступа: https://biblio-online.ru/book/angliyskiy-yazyk-general-english-433645 - Загл. с экрана. 5. Кохан, О. В. Английский язык для технических специальностей [Электронный ресурс]: учебное пособие для среднего профессионального образования / О. В. Кохан. — 2-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 226 с. — (Профессиональное образование). — ISBN 978-5-534-08983-7. — Режим доступа: https://biblio-online.ru/book/angliyskiy-yazyk-dlya-tehnicheskikh-specialnostey-437135 - Загл. с экрана. 		
5	3 УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ	<p>В связи с обновлением материально-технического обеспечения п.3.1 Требования к минимальному материально-техническому обеспечению читать в новой редакции:</p> <p>Кабинет Иностранного языка</p> <p>Учебная аудитория для проведения учебных занятий, практических занятий, самостоятельной работы, для групповых и индивидуальных консультаций, для текущего контроля и промежуточной аттестации</p> <p>Рабочее место преподавателя: переносной мультимедийный комплекс: ноутбук, экран, проектор, рабочие места обучающихся, доска учебная, учебная мебель</p> <p>MS Windows (подписка Imagine Premium) договор Д-1227-18 от 08. 10. 2018, срок действия: 11. 10. 2021</p> <p>MS Windows (подписка Imagine Premium) договор Д-757-17 от 27. 06. 2017, срок действия: 27. 07. 2018, Calculate Linux Desktop свободно распространяемое ПО (https://www.calculate-linux.org/ru/) (https://www.calculate-linux.org/ru/), срок действия: бессрочно</p> <p>MS Windows (подписка Imagine Premium) договор Д-593-16 от 20. 05. 2016, срок действия: 20. 05. 2017</p> <p>MS Office №135 от 17. 09. 2007, срок действия: бессрочно</p> <p>7 Zip свободно распространяемое (https://www.7-zip.org/), срок действия: бессрочно</p>	16.09.2020 г. Протокол № 1	
6	3 УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ	<p>В связи с заключением контрактов со сторонними электронными библиотечными системами “Юрайт” (Контракт</p>	16.09.2020 г. Протокол № 1	

ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ	<p>№ К-55-20 от 25.08.2020 г. ООО «Электронное издательство ЮРАЙТ», 01.09.2020 г. по 31.08.2021 г.), «BOOK.RU» (Контракт № К-56-20 от 25.08.2020 г. ООО «КноРус медиа», 01.09.2020 г. по 31.08.2021 г.), ЭБС ЗНАНИУМ (Контракт № К-60-20 от 13.08.2020 г. ООО «ЗНАНИУМ», 01.09.2020 г. по 31.08.2021 г.) п. 3.2 Информационное обеспечение обучения читать в новой редакции:</p> <p style="text-align: center;">Основная литература</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Голубев, А. П. Английский язык для всех специальностей [Электронный ресурс]: учебник / А. П. Голубев, И. Б. Смирнова, А. Д. Жук. — Москва: КноРус, 2018. — 280 с. — Для СПО. - Режим доступа: https://www.book.ru/book/929941 2. Карпова Т. А. English for Colleges = Английский язык для колледжей (СПО). [Электронный ресурс]: учебное пособие / Т.А.Карпова. — Москва: КноРус, 2019. — 280с. — Режим доступа: https://www.book.ru/book/929961 - Загл. с экрана <p style="text-align: center;">Дополнительная литература</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Маньковская, З. В. Английский язык. [Электронный ресурс]: учебное пособие / З.В. Маньковская. — Москва: ИНФРА-М, 2019. — 200 с. — Режим доступа: https://new.znaniyum.com/read?id=332771 - Загл. с экрана. 2. Буренко, Л. В. Грамматика английского. Grammar in levels elementary – pre-intermediate [Электронный ресурс] : учебное пособие для среднего профессионального образования / Л. В. Буренко, О. С. Тарасенко, Г. А. Краснощекова ; под общей редакцией Г. А. Краснощековой. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 227 с. — (Профессиональное образование). — ISBN 978-5-9916-9261-8. — Режим доступа: https://urait.ru/viewer/grammatika-angliyskogo-yazyka-grammar-in-levels-elementary-pre-intermediate-437709 3. Невзорова, Г. Д. Английский язык. Грамматика [Электронный ресурс]: учебное пособие для среднего профессионального образования / Г. Д. Невзорова, Г. И. Никитушкина. — 2-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 213 с. — Режим доступа: https://urait.ru/viewer/angliyskiy-yazyk-grammatika-437254#page/1 4. Левченко, В. В. Английский язык. General english: учебник для среднего профессионального образования [Электронный ресурс]: / В. В. Левченко, Е. Е. Долгалёва, О. В. Мещерякова. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 278 с. — Режим доступа: https://urait.ru/viewer/angliyskiy-yazyk-general-english-433645 - Загл. с экрана. 5. Кохан, О. В. Английский язык для технических специальностей [Электронный ресурс]: учебное пособие для среднего профессионального образования / О. В. Кохан. — 2-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 226 с. — (Профессиональное образование). — ISBN 978-5-534-08983-7. — Режим доступа: https://urait.ru/viewer/angliyskiy-yazyk-dlya-tehnicheskikh-specialnostey-437135 - Загл. с экрана. 		
-------------------------	---	--	--